

Obsah

Nisan	4
Náhrobek	5
Sia-Sia	6
Marně	7
Suara Malam	8
Hlas noci	9
Diponegoro	10
Diponegoro	11
Kupu Malam dan Biniku	14
Noční motýl a má žena	15
Kesabaran	16
Trpělivost	17
Hukum	18
Zákon	19
Aku	20
Já	21
Taman	22
Zahrada	23
Lagu Biasa	24
Všední písně	25
Perhitungan	26
Zúčtování	27
Kenangan	28
Vzpomínky	29

Rumahku	30
Můj dům	31
Hampa	32
Prázdnó	33
Kawanku dan Aku	34
Můj přítel a já	35
Aku	36
Já	37
Cerita	38
Příběh	39
Di Mesjid	40
V mešitě	41
Selamat Tinggal	42
Adié	43
<i>Mulutmu mencubit di mulutku</i>	44
<i>Rty tvé drží rty mé v sevření</i>	45
Dendam	46
Pomsta	47
Merdeka	48
Svoboda	49
1943	50
1943	51
Isa	54
Ježíš	55
Sajak putih	56
Čirá báseň	57
Dalam Kereta	58
Ve vlaku	59

Lagu Siul	60
Písně k zahvízdání	61
Kepada Pelukis Affandi	62
Malíři Affandimu	63
Dengan Mirat	64
S Mirat	65
Catetan Th. 1946	66
Záznamy r. 1946	67
Nocturno	68
Nokturno	69
Kabar dari Laut	70
Zprávy z moře	71
Senja di Pelabuhan Kecil	72
Soumrak v malém přístavu	73
“Betina”-nya Affandi	74
Affandiho „ženština“	75
Pemberian Tahu	76
Oznámení	77
Sorga	78
Ráj	79
Sajak buat Basuki Resobowo	80
Báseň pro Basukiho Resobowa	81
Malam di Pegunungan	82
Noc v horách	83
Tuti Artic	84
Zmrzlinová Tuti	85
Persetujuan dengan Bung Karno	86
Dohoda s bráchou Karnem	87

<i>Sudah dulu lagi terjadi begini</i>	88
<i>Zas jako dřív to proběhne</i>	89
Ina Mia	90
Ina Mia	91
Perjurit Jaga Malam	92
Noční stráž	93
Puncak	94
Vrchol	95
<i>Selama bulan menyinari dadanya jadi pualam</i>	96
<i>Dokud měsíc její hrud' osvětluje, že se v mramor mění</i>	97
Mirat Muda, Chairil Muda	98
Mladá Mirat, mladý Chairil	99
Buat Nyonya N.	100
Pro paní N.	101
Aku Berkisar antara Mereka	102
Motám se mezi nimi	103
Yang Terampas dan yang Putus	104
Zcizené a zpřetrhané	105
<i>cemara menderai sampai jauh</i>	106
<i>až do dálky jsou přesličníky roztroušené</i>	107
<i>Aku berada kembali. Banyak yang asing</i>	108
<i>Znovu jsem. Mnohé je cizí</i>	109
Chairil Anwar: nesnesitelný pobuda, zbožňovaný buřič	111
Komentář k překladu	125
Malé bibliografické pojednání	135
Poznámky a vysvětlivky	141